



February 24, 2021

Dear LMSV Families,

As promised, a special board meeting was held on Tuesday night, February 23, where the school board considered a timeline and next steps for reopening our schools. We are pleased to share that the board approved the reopening of La Mesa-Spring Valley Schools for in-person hybrid instruction on April 19, 2021. I want to emphasize that this is not a projected timeline, this is a commitment that as long as we are permitted to reopen on April 19 (as it seems clear we will be), we will welcome our students back on campus on that date. Assuming that COVID rates continue to decline, we expect that we will be able to have all grade levels return to campus on April 19, including our middle school and academy students. We are excited to be able to share this news with you.

What will school look like when we “reopen” this year?

We are committed to a reopening that maintains a continuity of learning for our students. In a year that has been anything but normal, there are many concerns with a massive reorganization of students and classrooms this late in the year. In order to retain our students’ connections to their teachers and their classmates, elementary students will learn virtually in the morning (on Zoom), and be invited to a hybrid in-person cohort in the afternoon at least two days per week. Middle school/academy students will attend on a modified schedule specific to their school site that allows them to retain their current schedules and electives. Your child’s principal will be sharing more specifics about the times for in-person learning and the schedules for your school.

What will happen between now and the reopening date?

This week, for elementary schools, and next week, for middle schools/academies, you will begin receiving information from your principal about your school’s specific schedule. Linked in that letter will also be a survey to determine if you might need additional support with transportation or Extended School Services access when school reopens. Our support departments are diligently working on schedules and support options that might provide additional service to our families during this time. Your child’s principal will also begin communicating with you in coming weeks about your in-person cohort assignments and how that will work for your child’s class and campus. Our school staff have already been hard at work ensuring that our campuses are prepared for students’ return, and we are eager for the April 19 return of our students back to our school sites.

Concerns with Trustee’s Behavior

As you may have heard, at Tuesday’s board meeting, Trustee, Charda Bell-Fontenot, behaved in a manner the Board does not condone, nor did her behavior represent our values and our commitments to our students, community, and to each other. We have received many emails and calls of great concern from our families and community members. Please note that school board trustees are not district employees; they are elected officials. The school district does not have the authority to release duly elected trustees from their positions. While we were also disappointed and offended by Trustee Fontenot’s behavior, we were saddened to learn that she has received hateful, racist, and threatening communications as a result. The district will continue to forward all hate mail and threatening communications to law enforcement. We want to make it very clear that La Mesa-Spring Valley does not condone any behavior that disparages or bullies anyone. We strongly condemn behavior that is racist, discriminatory or threatens violence of any kind. We must embody our commitment to value and love our students, and our neighbors. In fact, last June, the Board of Trustees released the following equity statement to reaffirm our stand against discrimination and racism in all forms, most especially in our schools:

As affirmed in our equity policy (BP 0415), the La Mesa-Spring Valley School District is committed to the realization of equity and social justice within our schools. We stand together with those that have suffered violence at the hands of racism and oppression, and we are committed to ensuring that each and every one of our students is valued and loved. As we move through these devastating times in our community, we reaffirm our ongoing commitment to ensuring equity in our schools. We are actively engaged in this ongoing work, to affirm the unbounded worth and potential of all children. We continue to partner with San Diego State University and the San Diego County Office of Education in an effort to examine and implement best practices in our schools. We are committed to ending the inequities that exist because of the history of exclusion, discrimination, segregation, and systemic racism in our nation's educational system.

Even during what has proven to be the most difficult school year any of us have faced, (staff, students, and parents alike), we have remained committed to making decisions that balance the interests of our students, our families, our staff, and our community. Together, we exist to serve the children of this community. As difficult as things have been (as exemplified in Tuesday's meeting), we want to assure you that we are committed to treating each other with dignity and respect (as outlined in our equity statement above) in a spirit of compassion and love. As your superintendent, I want to assure you that this remains our focus. We are accountable to you, the community for which we serve, and through it all we remain grateful for the support you have provided to all of us and to your children. We are so excited for April 19 when we can welcome our students back to campus once again.

Gratefully Yours,

David Feliciano
Superintendent, La Mesa-Spring Valley Schools



24 de febrero del 2021

Estimadas familias de La Mesa-Spring Valley:

Como se prometió, se llevó a cabo una reunión especial de la Mesa Directiva el martes 23 de febrero por la noche, donde la Mesa Directiva consideró un cronograma y los siguientes pasos para reabrir nuestras escuelas. Nos complace compartir que la Mesa Directiva aprobó la reapertura de las escuelas de La Mesa-Spring Valley para la enseñanza híbrida en persona el 19 de abril del 2021. Quiero enfatizar que esto no es un cronograma proyectado, sino que es un compromiso que siempre que se nos permite reabrir el 19 de abril (como parece claro que lo haremos), daremos la bienvenida a nuestros alumnos de regreso a la escuela. Suponiendo que las tasas de COVID continúen disminuyendo, esperamos que todos nuestros alumnos regresen a la escuela en esa fecha, incluyendo a todos los alumnos de la escuela secundaria y de la academia. Estamos contentos de poder compartir esta noticia con ustedes.

¿Cómo se verá la escuela cuando “reabramos” este año?

Estamos comprometidos en realizar una reapertura que mantenga una continuidad de aprendizaje para nuestros alumnos. En un año que ha sido todo menos normal, hay muchas preocupaciones con una reorganización masiva de alumnos y salones de clases a esta altura del año. Para mantener las conexiones de nuestros alumnos con sus docentes y compañeros de clase, los alumnos de primaria aprenderán virtualmente por la mañana (en Zoom) y serán invitados a un grupo híbrido en persona por la tarde al menos dos días a la semana. Los alumnos de escuela secundaria/academia asistirán en un horario modificado específico a sus escuelas que les permitirá mantener sus horarios y clases electivas actuales. Los directores de sus hijos compartirán más detalles sobre los horarios para el aprendizaje en persona y los horarios de sus escuelas.

¿Qué pasará entre ahora y la fecha de reapertura?

Esta semana, para las escuelas primarias, y la próxima semana para las escuelas secundarias/academias, ustedes comenzarán a recibir información de sus directores sobre los horarios específicos de sus escuelas. Adjunto a esa carta también estará una encuesta para determinar si necesitan apoyo adicional con el transporte o acceso al programa de Extensión de Servicios Escolares (cuidado de niños de antes y después de clases) cuando vuelvan a abrir las escuelas. Nuestros departamentos de apoyo están laborando diligentemente en los horarios y opciones de apoyo que podrían brindar un servicio adicional a nuestras familias durante este tiempo. Los directores de sus hijos también comenzarán a comunicarse con ustedes en las próximas semanas sobre sus asignaciones de grupo en persona y cómo funcionarán para la clase y la escuela de sus hijos. Nuestro personal escolar ya ha estado laborando duro para garantizar que nuestras escuelas estén preparadas para el regreso de los alumnos, y estamos ansiosos por el regreso de nuestros alumnos a nuestras escuelas el 19 de abril.

Inquietudes respecto al comportamiento de un miembro funcionario

Como habrán escuchado, en la reunión de la Mesa Directiva del martes, la funcionaria, Charda Bell-Fontenot, se comportó de una manera que la Mesa Directiva no tolera, ni su comportamiento representó nuestros valores y nuestros compromisos con nuestros alumnos, la comunidad y entre nosotros. Hemos recibido muchos correos electrónicos y llamadas telefónicas de nuestras familias y miembros de la comunidad expresando gran preocupación. Aunque también nos decepcionó y ofendió el comportamiento de la funcionaria Fontenot, nos afligió saber que, como resultado, ella ha recibido comunicaciones de odio, racistas y amenazas. Queremos dejar muy claro que La Mesa-Spring Valley no aprueba ningún comportamiento que menosprecie o intimide a nadie. Debemos personificar nuestro compromiso de valorar y amar a nuestros alumnos y a nuestros vecinos. Condenamos enérgicamente el comportamiento racista, discriminatorio o que amenaza con violencia de cualquier tipo.

De hecho, en junio pasado, el Consejo de Síndicos emitió la siguiente declaración de equidad para reafirmar nuestra posición contra la discriminación y el racismo en todas sus formas, especialmente en nuestras escuelas.

Como se afirma en nuestra Política de Equidad (BP 0415), el Distrito Escolar de La Mesa-Spring Valley está comprometido con la realización de la equidad y la justicia social dentro de nuestras escuelas. Nos unimos a aquellos que han sufrido violencia a manos del racismo y la opresión, y estamos comprometidos a asegurar que todos y cada uno de nuestros alumnos sean valorados y amados. A medida que atravesamos estos tiempos devastadores en nuestra comunidad, reafirmamos nuestro continuo compromiso de garantizar la equidad en nuestras escuelas. Participamos activamente en esta labor continua para afirmar el valor y el potencial ilimitado de todos los niños. Continuamos asociándonos con la Universidad Estatal de San Diego y la Secretaría de Educación del Condado de San Diego en un esfuerzo por examinar e implementar las mejores prácticas en nuestras escuelas. Estamos comprometidos a poner fin a las desigualdades que existen debido a la historia de exclusión, discriminación, segregación y racismo sistémico en el sistema educativo de nuestra nación.

Incluso durante lo que ha demostrado ser el año escolar más difícil que cualquiera de nosotros ha enfrentado (el personal, los alumnos y los padres por igual), nos hemos mantenido comprometidos a tomar decisiones que equilibren los intereses de nuestros alumnos, nuestras familias, nuestro personal y nuestra comunidad. Juntos, existimos para servir a los niños de esta comunidad. A pesar de lo difíciles que han sido las cosas (como se ejemplificó en la reunión del martes), queremos asegurarles que estamos comprometidos a tratarnos unos a otros con dignidad y respeto (como se describe en nuestra declaración de equidad anterior) con un espíritu de compasión y amor. Como su Superintendente, quiero asegurarles que este sigue siendo nuestro enfoque. Somos responsables ante ustedes, la comunidad a la que servimos, y a pesar de todo, seguimos agradecidos por el apoyo que nos han brindado a todos nosotros y a sus hijos. Estamos muy emocionados esperando el 19 de abril cuando de nuevo daremos la bienvenida a nuestros alumnos a la escuela.

Sumamente agradecido,

David Feliciano, Superintendente
Escuelas de La Mesa-Spring Valley